

# 大漢公報

## The Chinese Times

Printers & Publishers  
No. 1 EAST PENDER STREET  
VANCOUVER 4, B.C., CANADA  
Phone MU 5-8941

Established in 1907, is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.  
Published every day except Sunday and holidays by  
THE CHINESE FREEMASON  
PUBLISHERS LIMITED

31

Mon, October 31, 1966 (Vol. 28 No. 170 Page 1)

### 馬來西亞昨反美示威一死兩傷

## 詹遜訪吉隆坡 向中共提警告

(吉隆坡卅一日專電)美國總統詹遜於廿九日訪問馬來西亞，引起當地民眾強烈示威運動，表示反對政府支持美加越戰政策。昨有示威民眾約五百人，大部份屬於華裔青年，在此間首都吉隆坡美國領事館前，與警棍發生衝突，警方開槍鎮壓，擊斃一人，傷二人，拘捕四十人。此外，距吉隆坡之北二百五十里之麻坡，另有一千人舉行示威運動，封鎖交通要道，造成馬來西亞自一九六三年獨立以來最大規模。

詹遜亦不易見到其他各種抗議的標語。詹遜利用此次訪問，就中共最近試射核彈成功之事，發表其言論，表示美國將不容許中共向其他亞洲國家作核威脅和核戰爭。詹遜說：中共的領袖必須認清其所發展任何核武，亦將遭受防阻。凡屬不自行發展核武的國家，應確信在必要時能獲得美國支持，以對抗任何核武威脅。

其後，馬來西亞電報領袖陳自幹(譯音)稱：彼曾致電詹遜，對昨日民眾反美示威時，警方開槍殺傷人，提出抗議。

馬來西亞前首相拉惹曼惹在會上發表言論，認為此次示威，應歸咎於共黨。並聲明全力支持美對越戰政策，但在國內多事之際，大有與鄰邦南河病相憐之概，故未能派軍赴越參戰。

### 加蘇民航飛機通航

(莫斯科卅日電)四日蘇聯聯航一四四型民航機，將於十一月四日航行於莫斯科與加東滿地可間飛行線。此民航機航程，在十小時內飛行五千英里，加拿大與蘇聯最近已簽訂合同，以為兩國間永久性民航飛行關係，飛行往來於莫斯科與滿地可間。

### 越戰死亡人數統計

(紐約卅日電)越戰平民，在越戰中，比美國軍人死傷者多。一名美國醫生在越南，新羅西州州治活活人七小時，發現屍體，屍體，對土人有很大的痛苦，健康衛生問題，亦有大影響，甚至越南市民，被炸彈炸死，死亡人數，比越戰軍人左右，自一九六〇年越戰發生後，美國軍人死者，約有五千名，平民死者約有六個月約有九千人。

### 加國三大城市機場 將建橋樑便利搭客

(滿地可卅日電)加拿大太平洋洋航公司昨報告計劃，準備在加拿大境內三大機場，興建橋樑，搭客可以乘飛機與終點上落飛機時，以水打口或噴霧之氣，之噴霧，該等橋樑，每座估計費用達七萬元，準備於明年興建，第一步橋樑將加東多市度與奧倫斯堡間，其他橋樑將分別在溫哥華與滿地可興建，以利搭客上落飛機之需要。

### 女監獄男性任監卒

(奧太瓦卅日電)一名丈夫者，以利用搭客上落飛機之需要。

### 西方人士推測中共一年後擁有數百枚核武

(東京卅日電)北越官員最近發表言論，認爲中共最近試射核武，是北越人民反抗帝國主義的一種重要表示，也是對北越軍民的一種極大激勵。

### 北越讚揚中共核武

胡志明亦首先公開發表文章，讚揚中共試射核武成功的消息，對於北越，具有極大的鼓舞作用，對世界和平，也是一種重要的貢獻。

### 兩國外交關係決裂

(北京卅日電)據新華社消息，中共與北越關係決裂，中共與北越關係決裂，中共與北越關係決裂。

### 安省內閣將有調動

(奧太瓦卅日電)安省內閣將有調動，安省內閣將有調動，安省內閣將有調動。

### 加國建國百年紀念 應該研究加國掌故

(雲南卅日電)加國建國百年紀念，應該研究加國掌故，應該研究加國掌故，應該研究加國掌故。

### 加國建國百年紀念 應該研究加國掌故

(雲南卅日電)加國建國百年紀念，應該研究加國掌故，應該研究加國掌故，應該研究加國掌故。

### 週未意外死傷統計

(雲南卅日電)週未意外死傷統計，週未意外死傷統計，週未意外死傷統計。

### 東非海員逃船被擄

(雲南卅日電)東非海員逃船被擄，東非海員逃船被擄，東非海員逃船被擄。

### 華裔黃君服務聯國

(雲南卅日電)華裔黃君服務聯國，華裔黃君服務聯國，華裔黃君服務聯國。

### 加國經濟張主相加大 黨野在擊評力大

(滿地可卅日電)加國經濟張主相加大，黨野在擊評力大，黨野在擊評力大。

### 服避孕丸却產仔兒

(倫敦卅日電)一名英國婦人，服避孕丸却產仔兒，服避孕丸却產仔兒。

### 加國再派特使往越

(奧太瓦卅日電)加外長馬丁，昨宣佈派特使往越，加國再派特使往越。

### 中共使節撤離建拿

中共使節撤離建拿，中共使節撤離建拿，中共使節撤離建拿。

### 女監獄男性任監卒

女監獄男性任監卒，女監獄男性任監卒，女監獄男性任監卒。

### 加國建國百年紀念 應該研究加國掌故

(雲南卅日電)加國建國百年紀念，應該研究加國掌故，應該研究加國掌故，應該研究加國掌故。

### 週未意外死傷統計

(雲南卅日電)週未意外死傷統計，週未意外死傷統計，週未意外死傷統計。

### 東非海員逃船被擄

(雲南卅日電)東非海員逃船被擄，東非海員逃船被擄，東非海員逃船被擄。

### 華裔黃君服務聯國

(雲南卅日電)華裔黃君服務聯國，華裔黃君服務聯國，華裔黃君服務聯國。

### 加國經濟張主相加大 黨野在擊評力大

(滿地可卅日電)加國經濟張主相加大，黨野在擊評力大，黨野在擊評力大。

### 服避孕丸却產仔兒

(倫敦卅日電)一名英國婦人，服避孕丸却產仔兒，服避孕丸却產仔兒。

### 加國再派特使往越

(奧太瓦卅日電)加外長馬丁，昨宣佈派特使往越，加國再派特使往越。

### 中共使節撤離建拿

中共使節撤離建拿，中共使節撤離建拿，中共使節撤離建拿。

### 女監獄男性任監卒

女監獄男性任監卒，女監獄男性任監卒，女監獄男性任監卒。

### 加國建國百年紀念 應該研究加國掌故

(雲南卅日電)加國建國百年紀念，應該研究加國掌故，應該研究加國掌故，應該研究加國掌故。

### 週未意外死傷統計

(雲南卅日電)週未意外死傷統計，週未意外死傷統計，週未意外死傷統計。

### 東非海員逃船被擄

(雲南卅日電)東非海員逃船被擄，東非海員逃船被擄，東非海員逃船被擄。

### 華裔黃君服務聯國

(雲南卅日電)華裔黃君服務聯國，華裔黃君服務聯國，華裔黃君服務聯國。

### 加國經濟張主相加大 黨野在擊評力大

(滿地可卅日電)加國經濟張主相加大，黨野在擊評力大，黨野在擊評力大。

### 服避孕丸却產仔兒

(倫敦卅日電)一名英國婦人，服避孕丸却產仔兒，服避孕丸却產仔兒。

### 加國再派特使往越

(奧太瓦卅日電)加外長馬丁，昨宣佈派特使往越，加國再派特使往越。

### 中共使節撤離建拿

中共使節撤離建拿，中共使節撤離建拿，中共使節撤離建拿。

### 女監獄男性任監卒

女監獄男性任監卒，女監獄男性任監卒，女監獄男性任監卒。

國各美英	寄郵島加	寄郵埠密	到派城密	區地
五七元一	五七元一	五七元一	五七元一	月每
五二元五	五二元五	五二元五	五二元五	年每
五元一十	五元一十	五元一十	五元一十	年全
元一十	元一十	元一十	元一十	年全

每日廣告  
之失恐猶，及不如學  
一語論一

年七〇九一創於華粵先之報日華大拿加  
戶約特訊電期長之社訊通等社來合、社開新大拿加

### 國際癌症九屆會議 醫學科學家演講經驗

(東京卅日電)國際癌症第九屆會議，假此間正式舉行會議開幕禮，醫學科學家代表來自十個國家參加會議，會期一星期，代表多為研究家，達四千名，代表均報告醫學科學研究問題。

倫敦山力山大哈都爵士，爲國際防癌會前任會長，大會主持人，在會中演講，略謂防癌科學要加強團結努力，此進全球具有醫學科學天才才女發展他們之智能，不應有任何歧視，下屆大會，將定期於一九七〇年四月或五月，在美國威士省威士頓舉行。

東京華盛頓州立治華盛頓大學醫

### 台北慶祝蔣介石大壽

(台北卅日電)蔣總統國慶日，在國內多事之際，大有與鄰邦南河病相憐之概，故未能派軍赴越參戰。

### 美總統抵訪南韓

(漢城卅日電)美總統尼克森，於廿九日抵達南韓，備受官兵二萬八千人熱烈歡迎，此舉最近分訪南洲及太平洋區七國的最後行程，亦爲其所接受最大的友誼招待。

### 越戰五年統計報告

(西貢卅日電)越戰發生五年以來，華機損失被擊落者，共計有五百四十架之多，此數目並不包括美國直升機在內，昨日又有兩架飛機被共方擊落，華軍司令部報告，越戰以來，美國直升機損失共達二百一十六架，但可惜在空戰時期，又遭連環雨，美軍繼續在南北越掃蕩共軍，昨華軍機曾作廿一次轟炸，北越共區，爲五月廿五日以後最大規模之一次，天氣時常有改變，但對美機自備起飛，高飛並不受影響，美機出動五架五二式轟炸機，黎明時即作兩次襲擊，炸毀共軍營房，該地在金邊與南越邊界，西貢西北六十五英里一帶轟炸越共，南部則有不多之戰事接續。

### 聯合國文教組通過 保留國府代表席位

(聯合國加拿大社電)加拿大最近支持美國對文教組保留國府代表席位，而拒絕中共加入。

據中華社記者發表報告：當昨星期三日駐巴黎的聯合國文教組開會討論該項決議時，結果以五十六票對四十四票，及十九國棄權，而通過保留國府代表席位，法國已外交上承認中共，但在該項決議時亦棄權。

### 加國建國百年紀念 應該研究加國掌故

(雲南卅日電)加國建國百年紀念，應該研究加國掌故，應該研究加國掌故，應該研究加國掌故。

### 週未意外死傷統計

(雲南卅日電)週未意外死傷統計，週未意外死傷統計，週未意外死傷統計。

### 東非海員逃船被擄

(雲南卅日電)東非海員逃船被擄，東非海員逃船被擄，東非海員逃船被擄。

### 華裔黃君服務聯國

(雲南卅日電)華裔黃君服務聯國，華裔黃君服務聯國，華裔黃君服務聯國。

### 加國經濟張主相加大 黨野在擊評力大

(滿地可卅日電)加國經濟張主相加大，黨野在擊評力大，黨野在擊評力大。

### 服避孕丸却產仔兒

(倫敦卅日電)一名英國婦人，服避孕丸却產仔兒，服避孕丸却產仔兒。

### 加國再派特使往越

(奧太瓦卅日電)加外長馬丁，昨宣佈派特使往越，加國再派特使往越。

### 中共使節撤離建拿

中共使節撤離建拿，中共使節撤離建拿，中共使節撤離建拿。

### 女監獄男性任監卒

女監獄男性任監卒，女監獄男性任監卒，女監獄男性任監卒。







川漢聲川水 (一) 凡有橫道來侵，先思所以取之之故，繼思所以處之之法，不可便動氣。



格 言 (一) 凡有橫道來侵，先思所以取之之故，繼思所以處之之法，不可便動氣。

鄂倫春人活生

九，男女老少都穿騎馬，每人一匹，各家都養着獵犬，他們按照一定季節出獵，叫做「紅圍」。

二十年前舊板橋

「二十年前舊板橋」，這為鄭橋，編小章之文句，鄭名變，號板橋，以書畫名世。

善誼的俗諺詩

押石字一以甫，押字多以圍(刑公)押，花書盡帶圍，一唐合孤獨當國日。

中國英雄傳

裴行俊 附王方翼 行俊召力士千人自隨，宣佈天熱不進兵，到秋天再走，便召四鐵。

太陽誕考

太陽經的文句解釋，則更顯明因太陽經開如兩句是「太陽明明朱光佛，四大神。

鹿尾把補丸

鹿尾把補丸 試驗庄十元 鹿尾把補丸 試驗庄十元 鹿尾把補丸 試驗庄十元。

皮膚止癢膏

皮膚止癢膏 每盒二元 能解決小兒皮膚成癢，各種瘙癢，癢癢，大人亦合用。

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD. 110-114 QUEEN'S ROAD CENTRAL, HONG KONG. 經營一切銀行業務。竭誠服務僑胞。

中國旅行社 China Travel Service Ltd. 404 Ford Building 193 E. Hastings Street Vancouver 4, B.C. 本社代理中國旅行社一切業務。

周愛權 J. K. CHOW OPTOMETRIST 514 Main St., Vancouver 4, B.C. 電話 MU 5-5938. 專修各種時時眼鏡。

雲埠中國藥行 片打街壹百五十四號. 鹿尾把補丸 試驗庄十元. 皮膚止癢膏 每盒二元.

發揚內功贈送 健保學科 醫療史上空前未有先例. 科學保健防禦病魔侵襲.

利華烟草有限公司 Heatley Trading Co. Ltd. 129 Keefer Street Vancouver 4, B.C. 各種香煙糖發行.

BAMBOO TERRACE 155 E. PENDER ST VANCOUVER 4, B.C. 竹林園酒家 特設外賣部.

國信公司 TRANS-NATION EMPORIUM LTD. 89 E. Pender St. Vancouver 4, B.C. 新到 中江瑤柱.

華裔 大華加  
**元發公司**  
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.  
262 PENDER ST. E. VANCOUVER, 4, B. C.  
新電話 682-6574 682-6575

**新到唐山水貨**

沙田蜜柚  
正靚參薯  
紅芽芋仔  
靚大沙葛  
揀手蓮藕  
花旗生羌

加國  
**泰興有限公司**  
TAI HING COMPANY LTD.  
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada  
電話 MU 4-1028

**新到**

清甜蔗汁  
清湯搖柱  
清湯蜆肉  
大紅咸豆  
廣合腐乳  
鮮肉  
瓜菜  
代理：詒厥齋各式藥酒  
專車送貨  
快捷妥當

電話 MU 4-1754  
**黃漢經紀**

Wong Horne Agencies  
Insurance Agent  
General Agent  
441 Gore Ave.  
Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽燕梳  
各種火燭保險  
買賣營業經紀  
會計文房事務  
填報入息稅紙  
中西契約文件



**神雕俠侶**  
金庸著

(〇一)

第十回 終南奮侶  
郭靖見他神色有異，說道：「弟子不曾見過他，只是此次上山，教中道友屢次罵我爲淫賊，又說我爲姓龍的女子而來，教我好生摸不出頭腦。」  
「丘處機哈哈大笑，隨即嘆了一口長氣，道：「那也非重陽宮賊道此劫，若非陰錯陽差，生了這個誤會，不但北斗陣必能擒住那批邪魔，而你也早」

NOTARY PUBLIC 溫日隆人  
Gordon W. Gumyow  
601 Main St.  
遺囑 代理買賣文件  
及辦理各種文件  
樓下樓銀行二樓舖街夾  
片打街由正門入可矣  
電話 MU. 1-6513

廣東麵粉廠  
NIFTY NOODLES LTD.  
1355 Parker Street  
Vancouver, B. C. AL 5-3221  
全蛋干麵  
淨干麵  
銀絲炒麵  
零售發行 歡迎索辦

HUGO C. ORRE  
曉哥柯氏  
水龍煖汽  
承接修理與改裝。各種熱  
水爐汽。煤油與煤氣爐。  
電力通清潔去水。在  
華區服務有三十餘年。工  
作妥當。價錢克己。隨時  
應命。  
電話 AL 5-9655, MU 4-2917

伯影照相館  
YORKMAN STUDIO  
617 Main St. MU 1-4578  
Vancouver 4, B. C. 住家 874-9710  
家庭相  
結婚相  
護照相  
僑胞晚上惠顧  
請先電約  
備有新製相框 方便顧客

寶寶公司  
Paul & Paul Co.  
175 B. Pender Street  
Vancouver 4, B. C.  
Phone: MU. 1-7657  
新到西德  
ABC電風筒  
男用，男女兩用二種  
美觀，強力持久耐用  
各種配件齊備，專門  
修整改變電源。

**專辦大宗**  
中國絲綢男女衣  
愛麗絲及水松名  
畫宮殿傢具掛毯  
錄印便函索即奉  
精製  
各款小衫褲仔  
襪童用衣服仔  
女衫穿衣掛圍  
身掛布茶巾浴巾  
床布枕套毛巾巾  
特大童裝  
名廠男裝  
小衫平賣  
每件壹元  
九毛五仙

緬甸大藥房  
MAIN DRUG LTD.  
434 Main St. Vancouver, B.C.  
電話：MU 4-8634  
專配西藥  
化粧香品  
各種補丸  
沖晒咖啡  
文房用具  
畫報雜誌  
僑胞光顧  
格外歡迎  
經理黃永行啓

精撰及編譯  
文件製卷  
中西書信  
中華出版社譯件部  
409 E. Hastings St. Vancouver B.C.

金菊園有限公司  
KAM GOOK YUEN  
164 PENDER ST.,  
VANCOUVER 4, B.C.  
PHONE: MU 3-0511  
本公司專售國日  
日日生鮮豬肉。  
牛欄新鮮牛仔豬  
什。各種肉品。  
精製臘味。中西  
麵食什貨。四時  
瓜菜。貨真價實  
發行零沽。  
一律優待。

女中醫 黎達民  
上海醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前任澳門同善堂醫院主任  
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑  
445 GORE AVE. VANCOUVER 4, B. C.  
電話 MU 2-1078

振慎自由車有限公司  
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.  
Main St., At 7th Ave., Vancouver, B. C.  
各式客車貨車  
VALIANT PLYMOUTH CHRYSLER IMPERIAL  
FARGO TRUCKS, SUNBEAM, HILLMAN,  
VOLVO, JEEP.  
請駕臨  
或電話與  
本人洽商  
H. Harry Tuoy  
TR 6-9211  
住宅電話  
TR 6-6289

懷亞德藥房  
VIADUCT DRUG STORE  
648 MAIN STREET  
PHONE: 681-6436  
VANCOUVER, B. C.  
至午夜一時止  
每日營業時間  
六四八號舖街

榮樂味製廠  
精製臘味  
批發全球  
價目印備  
函索即奉  
WING WING CO., LTD.  
450 Hastings St., E.  
Vancouver 4, B. C.  
電話 254-3153 式五四叁壹五三

華強公司  
KENWARD CO.  
631 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.  
電話 MU. 4-8821  
經售及修理名  
廠傳真機，收  
音機及各種電  
器，承接大小  
電力工程，服  
務妥當，價格  
克己，保證滿  
意。

格靈威殯儀館  
Grandview Funeral Chapel  
1349 Commercial Dr. Vancouver 6, B. C.  
本館電話：253-2511  
本館備有：  
專辦喪事，  
規模大小，  
一律歡迎。  
全部喪事，  
包括出殯，  
棺木車輦，  
取價錢式百  
八十五元，  
石碑另計，  
價錢另議，  
本館全人，  
忠誠服務，  
本館主人  
和打氏

雲隆生  
行發大竹炮棧隆生  
總代理香港廣萬隆炮竹廠  
總代理加拿大顯市砲竹廠  
總代理美國勤市大砲竹廠  
總代理英國波樂大砲竹廠  
總代理美國市打玩具製造廠  
總代理美國市打玩具製造廠  
時節爆竹，兒童玩具，諸君  
光顧，請早定購，勿失良機  
新辦到，新式猛烈炮  
非常奇亮 非常奇響  
（巨錄印備，函索即奉）  
SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD.  
651 EAST HASTINGS STREET  
VANCOUVER 4, B.C. Tel. 255-8278

中國行和  
Chung Wo Hong Co  
Phone MU 5-9612  
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.  
國產名酒又再上市  
廣州蛇王滿三蛇酒 治風濕痛  
五蛇酒 四肢酸軟  
德慶首烏酒 高梁養顏  
活血強腎  
番禺龍鳳補酒 補腎補脾  
鹿茸三鞭酒 舒筋活絡  
當歸補血酒 補血調氣

專家驗眼  
氏律古屋  
A. Gersd Hirschberg,  
年十三歲醫行  
Toric Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W.  
681-1-8828

新亞旅社  
HOTEL SUN AH  
100 Pender St. E.  
Vancouver 4, B. C.  
電話 MU 5-9064  
新亞旅社 華區通中  
出入利便 房舍通爽  
床褥清潔 暖氣熱水  
日夜供應 招呼週到  
備有光顧 格外歡迎  
司理 周國林啟

雲高華搜煙通公司  
Vancouver Chimney Service  
684-2937  
工作妥當。價錢公道。隨時電話。快捷  
應命。

HAZELWOOD HOTEL  
344 E. Hastings St.,  
Vancouver 4, B.C.  
電話 MU 3-9552  
本大旅店 位近華區  
來往便利 招呼週到  
時代房舍 床褥清潔  
新裝熱水 日夜供應  
有升降機 上落更便  
長住特廉 租價相宜  
房間百二 租賃隨時  
司理：朱旺朱子波

華埠雜誌  
旅加華僑英文刊  
華埠雜誌 一月月刊  
內容豐富 內容精彩  
華埠雜誌 一月月刊  
內容豐富 內容精彩  
華埠雜誌 一月月刊  
內容豐富 內容精彩





